

STRAVOVÁNÍ

1. Předkrmy - Закуски.

Ветчина - *šunka*; колбаса ливерная - *játrový salám*; паштет - *paštika*; сосиска - *párek*; студень - *huspenina*; икра - *kaviár*; селёдка - *slaneček*; заливная рыба - *ryba v aspiku*; фаршированная рыба - *nadívaná ryba*; бутерброд - *obložený chlebíček*; салат - *salát*; с. из капусты - *s. zelný*; винегрет - *s. zeleninový*; сыр копчёный - *uzený sýr*; с. швейцарский - *sýr ementál*; с. плавленый - *tavený sýr*.

2. Polévky - Супы. Первые блюда.

Суп овощной - *polevka zeleninová*; с. гороховый - *p. hrachová*; бульон с вермишелью - *masový vývar s nudlemi*; бульон с фрикадельками - *p. s knedlíčky*; борщ - *boršč*; щи - *šči (ruská zelná polévka, zprav. s masem)*; рассольник - *masová polévka s kyselými okurkami*; солянка сборная - *ostrá nebo masová p.*; уха - *rybí p.*

3. Hlavní jídla - Вторые блюда

а)мясные : антрекот - *roštěná, roštěnká*, жаркое - *pečeně*; шницель - *řízek*; котлета рубленая - *karbanatek*; отбивная свиная - *vepřový řízek*; тушёная печёнка - *dušená játra*; жареная п. - *smažená játra*; почки - *ledvinky*; пельмени - *vařené taštičky plněné mletým masem*; голубцы - *plněné zeli*;
б)немясные: вареники - *vařené taštičky*, блин/ы - *druh nesladkého lívance*; омлет - *omeleta*; сырник - *syrník (smaženka z tvarohu)*; запеканка - *nákyр*; гречневая каша - *pohanková kaše*; лапша - 1) *nudle*, 2) *nudlová polévka*.

4. Sladkosti - Сладости

пирог - *koláč*; пирожок - *pirožek*; пирожное - *cukroví, zákusky, moučník, dort*; кекс - *keks*; вафли - *oplatky*; варенье - *zavařenina*; повидло - *povidla*; мороженое (сливочное, шоколадное, фруктовое, ореховое) - *zmrzlina (smetanová, čokoládová, ovocná, oříšková)*; булка - *houska*.

5. Zelenina - Овощи

Помидор - *rajče*; огурец - *okurka*; морковь - *mrkev*; свёкла красная - *řepa červená*; петрушка - *petržel*; сельдерей - *celer*; лук-порей - *porek*; лук-резанец - *pažitka*; редис - *ředkev*; редиска - *ředkvička*; шпинат - *špenát*; капуста - *zeli*; к. квашеная - *kysané*; кудрявая - *kapusta*; цветная - *květák*; к. брюссельская - *ružičková kapusta*; кольраби - *kedluben..*

6. Pochutiny - Приправы

Пряность - *koření*; тмин - *kmín*; перец стручковый - *paprika v luskách*; п. чёрный - *perř*; п. красный - *paprika*; п. душистый - *nové koření*; корица - *skořice*; лавровый лист - *bobkový list*; гвоздика - *hřebíček*; уксус - *ocet*.

ДЗ! Подготовиться к беседам на темы «Что люблю и не люблю есть я и остальные члены моей семьи», «Что мы едим в будний день и на Рождество», «Нравиться ли мне / моей жене / подруге / приятелю готовить пищу/еду и почему?»

1. K U S N Ů Ň S K É N Á D O V Í - П О С У Д А И К У Х О Н Н Ы Е П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т И

Прибор - *příbor*; ложка - *lžíce*; вилка - *vidlička*; нож - *nůž*; тарелка - *talíř*; бокал - *sklenice, sklenka, číše*; фужер - *pohár*; рюмка - *kalíšek*; чашка - *šálek, hrníček*; блюдце - *podšálek, talířek*; стакан - *sklenice*; штопор - *vůvrtka*; чайник - *konev na čaj*; плита - *sporák*; плитка - *vaříč*; духовка - *trouba*; кухонный комбайн - *robot*; миксер - *mixer*; взбивалка - *šlehač*; кофемолка - *mlýnek na kávu*; мясорубка - *strojek na maso*; противень - *pekáč, plech*; скатерть - *ubrus*; дуршлаг - *cedník*; разливная ложка - *naběračka*; противень - *pekáč na drůbež*; мутовка - *vařečka*; фольга - *fólie na pečení, alobal*.

2. PŘÍPRAVA JÍDEL - ПРИГОТОВЛЕНИЕ БЛЮД

Готовить - *vařit*; приготовить из полуфабрикатов - *uvařit, připravit z polotovarů*; жарить - *smažit*; тушить - *dusit*; чистить - *škrábat*; тереть - *strouhat*; обваливать в муке, в сухарях - *obalit v mouce, ve strouhance*; пропустить через мясорубку, размолоть - *umlít*; резать - *krájet*; шинковать - *krouhat*; подлить - *přilít*; заправить что чем (сметаной, пряностями) - *přidat co do čeho, zlepšit co čím*; замесить тесто - *zadělat těsto*; взбить сливки - *ušlehat šlehačku*.

3. Na český pokyn reagujte zdvořilostním vybidnutím ve formě záporného dotazu.

- | | |
|--|--|
| 1) Poproste Antona, aby prostržel na stůl | Антон, ты не мог бы накрыть на стол? |
| 2) Řekněte Eve, aby připravila číše a skleničky na víno. | Эва, ты не могла бы приготовить бокалы и стаканы для вина? |
| 3) Požádej Irenu, aby uvařila oběd. | Ирина, ты не могла бы приготовить обед? |
| 4) Poproste Ninu, aby koupila zákusky. | Нина, ты не могла бы купить пирожные? |
| 5) Požádejte Martina, aby otevřel láhev. | Мартин, ты не мог бы открыть /откупорить бутылку? |

4. Všimněte si, jak do ruštiny překládá vazba **mít rád**.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1) Velmi rád ti ukázu naše město. | Я с большим удовольствием покажу тебе наш город. |
| 2) Rád to slyším. | Мне приятно это слышать (рад это слышать). |
| 3) Rádi u nás vidíme naše milé hosty. | Мы рады нашим дорогим гостям. |
| 4) Rád jí maso. | Он любит мясо. |
| 5) Mám raději kávu než čaj. | Кофе я предпочитаю чаю. |
| 6) Raději zůstanu doma. | Я лучше останусь дома. |
| 7) Rád bych věděl, kdy se vrátíš. | Мне хотелось бы знать, когда ты вернёшься. |
| 8) Rád odpovím na vaše dotazy. | Я охотно (с удовольствием) отвечу на ваши вопросы. |